

## NECK SIZING DIE SETS - 300 RCM NECK DIE SET

Redding Neck Die Sets contain two dies. The Neck Sizing Dies contains a decapping rod assembly with a neck expander button. The Seating Die includes bullet guide, built in crimp ring and the proper seating plug.



### Attributes

- Name: 300 RCM NECK DIE SET
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 100028835
- Mfr. No.: 82257
- Cartridge: 300 Ruger Compact Magnum
- Die Style: Bushing Neck Die Set
- Delivery weight: 0.553kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 114mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 611760822575

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM NECK DIE SET](#)
- [English: NECK SIZING DIE SETS 300 RCM NECK DIE SET Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Cuello Redding 300 RCM](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies de Col NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM NECK DIE SET](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc do Wymiarowania Szyjki NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM](#)
- [Suomi: NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM NECK DIE SET Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM NECK DIE SET](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání sady matrice pro velikost krku NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM](#)

# Sicherheitshinweise für das NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM NECK DIE SET

## Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM NECK DIE SET entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Nachladen von Patronen zu helfen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einer sicheren Umgebung verwendet wird, die gut belüftet und frei von brennbaren Materialien ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Das NECK SIZING DIE SET ist speziell für das Kaliber 300 Ruger Compact Magnum konzipiert.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen unbefugten Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass Sie beim Arbeiten mit dem Produkt geeignete Schutzausrüstung tragen, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Matrizen nur mit der entsprechenden Ausrüstung und stellen Sie sicher, dass diese korrekt eingestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass die Dekapierstange mit dem Nackenaufweitungsbutton sicher befestigt ist, bevor Sie mit der Arbeit beginnen.
- Überprüfen Sie die Seating Die auf Anzeichen von Beschädigungen, bevor Sie sie verwenden.
- Führen Sie keine Anpassungen oder Modifikationen am Produkt durch, da dies zu Sicherheitsrisiken führen kann.
- Arbeiten Sie immer in einem gut beleuchteten Bereich, um Unfälle zu vermeiden.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation der Matrizen:

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Nachladepresse sauber und in gutem Zustand ist.
- Schrauben Sie die Neck Sizing Die in die Presse ein und ziehen Sie sie fest.
- Setzen Sie die Seating Die in die Presse ein und stellen Sie sicher, dass sie korrekt ausgerichtet ist.

### 2. Verwendung des NECK SIZING DIE SETS:

- Beginnen Sie mit dem Dekapieren der Hülse. Stellen Sie sicher, dass die Dekapierstange richtig positioniert ist.
- Führen Sie die Hülse in die Neck Sizing Die ein und betätigen Sie die Presse, um die Hülse auf die richtige Größe zu bringen.
- Wechseln Sie zur Seating Die, um das Geschoss in die Hülse zu setzen. Achten Sie darauf, dass der Crimpring korrekt sitzt.
- Überprüfen Sie die fertige Patrone auf Qualität und Sicherheit, bevor Sie sie verwenden.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle beschädigten Teile gemäß den lokalen Vorschriften für gefährlichen Abfall.
- Stellen Sie sicher, dass alle verwendeten Materialien, wie z. B. Hülsen und Geschosse, umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über lokale Recyclingmöglichkeiten für Metall und andere Materialien.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit und Verwendung des NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM NECK DIE SET empfehlen wir Ihnen, sich an den Hersteller oder einen autorisierten Händler zu wenden. Sie können auch die EUSicherheitsplattform nutzen, um Informationen über Rückrufe oder Sicherheitswarnungen zu erhalten.

Bitte beachten Sie die oben genannten Sicherheitsrichtlinien, um eine sichere und effektive Verwendung des NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM NECK DIE SET zu gewährleisten. Ihre Sicherheit ist unsere oberste Priorität.

# NECK SIZING DIE SETS 300 RCM NECK DIE SET

## Safety Instruction Guide

### Introduction

Thank you for choosing the Redding Neck Die Set for your reloading needs. This guide provides important safety instructions to ensure the safe and effective use of your die set. Please read this document carefully before using the product.

### General Safety Guidelines

- Ensure the die set is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the die set out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die set for any signs of damage or wear before each use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

### Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
  - The die set may have sharp edges; handle with care to avoid cuts.
  - Improper use may lead to malfunctions, resulting in potential injury.
- **Avoiding Hazards:**
  - Always ensure that the dies are securely fastened in your reloading press.
  - Do not exceed the recommended load specifications for the cartridge.
  - Use the neck expander button and decapping rod assembly only as intended.
- **Age Specific Warnings:**
  - This product is intended for use by individuals aged 18 years and older.
  - Ensure that inexperienced users are supervised by a knowledgeable adult.

### Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
  1. Carefully unpack the die set and check for all components: two dies, decapping rod assembly, and neck expander button.
  2. Secure the Neck Sizing Die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
  3. Install the Seating Die in the same manner, ensuring it is properly aligned.
- **Usage:**
  1. Adjust the Neck Sizing Die to the desired depth for your specific cartridge (300 Ruger Compact Magnum).
  2. Insert the casing into the die and operate the press to size the neck.
  3. Use the decapping rod assembly to remove spent primers safely.
  4. For seating bullets, use the Seating Die, ensuring the bullet guide and crimp ring are correctly positioned.
  5. Follow all recommended practices for safe reloading to avoid accidents.

### Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local waste disposal regulations.
- Used or damaged components of the die set should be disposed of in a manner that prevents injury to individuals or wildlife.
- Do not dispose of the die set in regular household waste; consult local guidelines for hazardous waste if necessary.

### Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Redding Neck Die Set, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support for assistance. Ensure you have the product details at hand for a more efficient response.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Redding Neck Die Set. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Cuello Redding 300 RCM

## Introducción

Gracias por elegir el Juego de Dies de Cuello Redding 300 RCM. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en la recarga de municiones. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía proporciona información sobre el uso seguro del producto, así como instrucciones para su instalación y eliminación.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- No utilices el producto si está dañado o si falta alguna pieza.
- Reporta cualquier incidente o producto defectuoso a las autoridades competentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros Potenciales:**
  - Riesgo de lesiones por herramientas afiladas.
  - Posibilidad de explosiones si se utilizan componentes inadecuados.
  - Lesiones o daños a la vista por fragmentos voladores.
- **Instrucciones para Evitar estos Peligros:**
  - Siempre manipula los dies con cuidado.
  - Verifica que todos los componentes sean compatibles y estén en buen estado.
  - No sobrecargues los dies más allá de sus especificaciones.
- **Advertencias Específicas:**
  - Este producto no está destinado para su uso por menores de 18 años.
  - Asegúrate de que solo las personas con experiencia en la recarga de municiones utilicen este producto.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada.
- Coloca el die de ajuste de cuello en la prensa y asegúralo firmemente.
- Instala la varilla de descompresión y el botón expansor de cuello según las instrucciones del fabricante.

### 2. Uso del Die:

- Inserta la case en la prensa y ajusta la altura según sea necesario.
- Realiza el proceso de recarga siguiendo las especificaciones de recarga recomendadas para el cartucho 300 Ruger Compact Magnum.
- Utiliza el die de asientos para colocar la bala en la case, asegurándote de que esté alineada correctamente.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia los dies después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena los dies en un lugar seco y seguro cuando no estén en uso.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Si el producto está dañado o ya no es utilizable, deséchalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No arrojes los dies a la basura común. Consulta con tu centro de reciclaje local para obtener información sobre la eliminación adecuada.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad de este producto o para reportar un incidente, consulta con tu distribuidor o el fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que seguir estas pautas de seguridad no solo protege tu bienestar, sino que también garantiza un uso efectivo y duradero de tu Juego de Dies de Cuello Redding 300 RCM.



# Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies de Col NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies de col Redding 300 RCM. Ce guide vous fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Il est important de lire attentivement ce guide avant d'utiliser l'ensemble de dies.

## Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous de toujours utiliser le produit conformément aux instructions fournies.
- Gardez l'ensemble de dies hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez que le produit est en bon état avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lors de son utilisation.
- Portez toujours des lunettes de protection et d'autres équipements de sécurité appropriés lors de l'utilisation de l'ensemble de dies.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risque de coupure** : Les bords des dies peuvent être tranchants. Manipulez-les avec précaution.
- **Risque d'inhalation** : Évitez d'inhaler des particules générées lors de l'utilisation. Utilisez un masque si nécessaire.
- **Risque de projection** : Assurez-vous que personne ne se trouve à proximité lors de l'utilisation pour éviter les blessures causées par des éclats.
- **Risque de brûlure** : Les composants peuvent devenir chauds lors de l'utilisation. Manipulez-les avec précaution.
- **Âge minimum** : Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 18 ans. Assurez-vous que seuls les adultes formés l'utilisent.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- Retirez l'ensemble de dies de son emballage et vérifiez que tous les composants sont présents.
- Fixez le die de dimensionnement de col dans votre presse à recharger selon les instructions de votre presse.
- Installez le die de seating de manière similaire, en vous assurant qu'il est bien fixé.

### 2. Utilisation

- Utilisez le die de dimensionnement de col pour ajuster la taille des douilles. Assurez-vous que la tige de décalottage est correctement alignée.
- Utilisez le bouton d'expansion de col pour élargir le collet de la douille, si nécessaire.
- Placez la balle dans le die de seating et abaissez le levier de la presse pour la sertir correctement.
- Vérifiez chaque douille après le dimensionnement pour vous assurer qu'elle répond à vos spécifications.

## Instructions d'Élimination

- Éliminez tous les déchets de manière responsable. Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et en plastique.
- Ne jetez pas les dies ou leurs composants dans des ordures ménagères ordinaires. Recyclez-les si possible.
- Si vous devez vous débarrasser de l'ensemble de dies, assurez-vous qu'il est désassemblé et que les pièces tranchantes sont emballées en toute sécurité.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de l'ensemble de dies de col Redding 300 RCM, veuillez consulter le point de contact local pour la sécurité des produits dans votre pays. Assurez-vous de rester informé des mises à jour concernant les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide de sécurité. Votre sécurité est notre priorité. Utilisez l'ensemble de dies de manière responsable et en toute sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM NECK DIE SET

## Introduzione

Grazie per aver scelto il NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM NECK DIE SET. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate nel dimensionamento delle cartucce. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente ben ventilato.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o bagnato.
- Controlla periodicamente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare il NECK DIE SET, assicurati di aver letto attentamente il manuale d'uso.
- Non forzare mai il die durante l'operazione. Se incontri resistenza, verifica che non ci siano ostruzioni.
- Utilizza solo componenti e accessori raccomandati dal produttore.
- Non modificare il prodotto in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Segui sempre le raccomandazioni del produttore riguardo ai materiali e ai metodi di ricarica.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Verifica che tutti i componenti del die set siano presenti e in buone condizioni.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e ordinata.

### 2. Installazione:

- Fissa il die di dimensionamento del collo nella pressa per ricarica seguendo le istruzioni specifiche del produttore della pressa.
- Assicurati che il die sia serrato correttamente per evitare movimenti durante l'uso.

### 3. Utilizzo:

- Carica la cartuccia nel die seguendo le istruzioni di ricarica standard.
- Utilizza l'assemblaggio di asta di decapsulazione con il pulsante espansore del collo per rimuovere il primer.
- Dopo il dimensionamento, verifica che la cartuccia si adatti correttamente al tuo fucile.

### 4. Controllo Finale:

- Dopo aver completato il processo di dimensionamento, controlla ogni cartuccia per eventuali difetti o anomalie.
- Non utilizzare cartucce difettose.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e i materiali di scarto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; contatta il centro di raccolta rifiuti locale per informazioni sullo smaltimento sicuro.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o chiarimenti sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il produttore o il rivenditore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto.

## **Conclusione**

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi utilizzare il NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM NECK DIE SET in modo efficace e sicuro. Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa e che è importante rimanere informati sulle migliori pratiche per l'uso del prodotto.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc do Wymiarowania Szyjki NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Matryc do Wymiarowania Szyjki NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń i zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i incydenty odpowiednim organom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie elementy zestawu są kompletne przed rozpoczęciem pracy.
- Stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Unikaj kontaktu z ostrymi krawędziami die'ów, aby zapobiec zranieniom.
- Nie używaj zestawu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Przechowuj zestaw w suchym i czystym miejscu, aby zapobiec korozji.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie do pracy:

- Sprawdź, czy wszystkie elementy zestawu są obecne: Die do wymiarowania szyjki Zestaw prętów do usuwania pocisków Die do osadzania pocisków
- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji.

### 2. Instalacja:

- Zamontuj die do wymiarowania szyjki w prasie rewolwerowej, upewniając się, że jest dobrze zabezpieczony.
- Zainstaluj die do osadzania pocisków w tej samej prasie, zgodnie z instrukcjami producenta.

### 3. Użytkowanie:

- Używaj zestawu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzenia die'ów lub sprzętu.
- Podczas wymiarowania szyjki, upewnij się, że stosujesz odpowiednią siłę, aby uniknąć uszkodzeń.
- Po zakończeniu pracy, oczyść die'y z resztek materiału.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.
- Upewnij się, że wszystkie niebezpieczne materiały są usuwane zgodnie z lokalnymi przepisami.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z przedstawicielem firmy REDDING lub odwiedzenie ich strony internetowej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania Zestawu Matryc do Wymiarowania Szyjki NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM.

# NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM NECK DIE SET Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Tervetuloa NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM NECK DIE SET tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on suunniteltu ja valmistettu EU:n yleisten tuotesuojelusääntöjen (GPSR) mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vahinkojen tai puutteiden varalta.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Ilmoita havaitsemistasi vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Seuraa EU:n Safety Gate järjestelmän kautta saatavia muistutuksia ja päivityksiä tuotteen mahdollisista palautuksista.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Käytä suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Vältä liiallista voimaa tai väärää tekniikkaa, joka voi aiheuttaa vammoja.
- Älä yritä korjata tai muokata tuotetta itse.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Tuotteen tarkastus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Varmista, että Neck Sizing Die ja Seating Die ovat puhtaita ja kunnossa.

### 2. Asennus

- Kiinnitä Neck Sizing Die dekapointivarren avulla.
- Varmista, että kaulan laajentamisnappi on oikein asennettu.
- Kiinnitä Seating Die paikoilleen ja tarkista, että luotiohjain, puristusrenkaat ja istutusplugi ovat oikein asennettu.

### 3. Käyttö

- Seuraa tarkasti valmistajan ohjeita, kun käytät tuotetta.
- Säädä istutusplugi oikealle korkeudelle varmistaaksesi tarkan istutuksen.
- Käytä tuotetta rauhallisesti ja hallitusti.

## Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt tuotteet ja osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi tietoa turvallisista hävittämistavoista.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Muista, että kaikki tuotteet tulee rekisteröidä ja niille tulee olla EUpohjainen yhteyspiste turvallisuuskysymyksiä varten.

Lue tämä opas huolellisesti ja noudata kaikkia ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.





# Säkerhetsinstruktioner för NECK SIZING DIE SETS

## REDDING 300 RCM NECK DIE SET

### Introduktion

Tack för att du valt Redding Neck Die Sets. Dessa verktyg är utformade för att ge hög precision och säkerhet vid laddning av ammunition. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en säker användning av produkten.

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan du använder produkten.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd produkten endast för det avsedda syftet.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet för återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

### Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar under hela laddningsprocessen.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brännbara material.
- Undvik att använda produkten i områden med dålig ventilation.
- Kontrollera att alla delar av diesetet är korrekt monterade innan användning.
- Använd endast rekommenderade komponenter och tillbehör med diesetet.
- Förvara alla kemikalier och ammunition på en säker plats.

### Instruktioner för installation och användning

#### 1. Installation av Neck Sizing Die:

- Skruva fast Neck Sizing Die i laddverktyget (Bushing Neck Die Set).
- Kontrollera att die är ordentligt åtdragen.
- Installera nackexpanderknappen enligt tillverkarens anvisningar.

#### 2. Användning av Seating Die:

- Montera Seating Die i laddverktyget.
- Justera projektilguiden så att den passar den ammunition du laddar.
- Kontrollera att krimpningen är korrekt inställd för att säkerställa rätt krimpning av projektilen.
- Använd rätt seating plug för den typ av projektil du laddar.

#### 3. Allmän användning:

- Följ alltid de rekommenderade laddningsspecifikationerna för den ammunition du arbetar med.
- Använd en våg för att mäta pulvret noggrant.
- Undvik att överladda ammunitionen, vilket kan leda till farliga situationer.

### Avfallsanvisningar

- Kasta bort alla oanvända eller skadade komponenter på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala regler och riktlinjer för hantering av avfall relaterat till ammunition och kemikalier.
- Se till att alla verktyg och material som inte längre behövs förvaras på ett säkert och korrekt sätt.

### Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av Redding Neck Die Sets, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en säker och effektiv användning av Redding Neck Die Sets. Tack för att du prioriterar säkerheten!

# Návod k bezpečnému používání sady matrice pro velikost krku NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM

## Úvod

Tato příručka obsahuje důležité informace o bezpečném používání sady matrice pro velikost krku NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM. Je navržena tak, aby zajistila bezpečnost uživatelů a splňovala požadavky Evropské unie na bezpečnost výrobků.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze pro zamýšlený účel.
- Dodržujte všechny pokyny a doporučení uvedená v tomto návodu.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím výrobku se ujistěte, že je v dobrém stavu a nepoškozený.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo neobvyklé chování při používání, výrobek nepoužívejte a kontaktujte odborníka.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím si důkladně prostudujte návod k použití.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými úrazy.
- Pracujte v dobře osvětleném prostoru a na stabilním povrchu.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či drog.
- Vyhněte se kontaktu s kůží a očima při manipulaci s náboji a dalšími součástmi.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava na použití

- Zkontrolujte, zda máte všechny součásti sady: Neck Sizing Die, Seating Die a expander.
- Ujistěte se, že máte správné náboje (300 Ruger Compact Magnum).

### 2. Instalace

- Nainstalujte Neck Sizing Die do vašeho lisovacího zařízení podle pokynů výrobce.
- Připojte Seating Die a ujistěte se, že je správně umístěna.

### 3. Použití

- Použijte Neck Sizing Die k úpravě náboje tak, aby odpovídal velikosti krku.
- Použijte Seating Die k umístění projektilu do náboje.
- Ujistěte se, že expander je správně nastaven pro vyjímání zápalek.

### 4. Údržba

- Po každém použití důkladně vyčistěte všechny součásti.
- Pravidelně kontrolujte, zda nedochází k opotřebení nebo poškození.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte výrobek v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zeptejte se místních úřadů na správné postupy pro ekologickou likvidaci.

## Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka nebo autorizovaného prodejce.

Tento návod byl vytvořen v souladu s evropskými standardy bezpečnosti výrobků a měl by být dodržován za účelem zajištění bezpečného používání sady NECK SIZING DIE SETS REDDING 300 RCM.